

# ROMÂNIA

## CONSILIUL JUDEȚEAN TELEORMAN

### HOTĂRÂRE

**pentru:** modificarea Hotărârii Consiliului Județean Teleorman nr. 53 din 22 aprilie 2011

Consiliul Județean Teleorman, întrunit în ședință ordinară, conform prevederilor art.94 alin. (1) din Legea administrației publice locale nr.212/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

**Având în vedere :**

- expunerea de motive nr.13406 din 07.11.2013 a vicepreședintelui Consiliului Județean Teleorman, Ilie Bălan;

- raportul comun de specialitate nr.13407 din 07.11.2013 al Direcției Managementul Proiectelor cu Finanțare Internațională și Direcției Economice Buget Finanțe;

- adresa nr. 126037/UMP/06.11.2013, a Unității de Management al Proiectului „Controlul Integrat al Poluării cu Nutrienți”;

- hotărârea nr.59/07.11.2013 a Consiliului Local Orbeasca, județul Teleorman, privind aprobarea participării la Proiectul „Controlul Integrat al Poluării cu Nutrienți” și încheierea Convenției de colaborare între Ministerul Mediului și Schimbărilor Climatice - Unitatea de Management al Proiectului „Controlul Integrat al Poluării cu Nutrienți”, Consiliul județean Teleorman și Consiliul local al comunei Orbeasca ;

- hotărârea nr.55/28.10.2013 a Consiliului Local Islaz, județul Teleorman, privind aprobarea Convenției de colaborare între Ministerul Mediului și Schimbărilor Climatice - Unitatea de Management al Proiectului „Controlul Integrat al Poluării cu Nutrienți” și Consiliul județean Teleorman;

- hotărârea nr.37/30.10.2013 a Consiliului Local Gratia, județul Teleorman, privind aprobarea Actului adițional nr. 2 la Convenția de colaborare nr. 110/08.09.2009, între Ministerul Mediului și Schimbărilor Climatice - Unitatea de Management al Proiectului „Controlul Integrat al Poluării cu Nutrienți” și Consiliul local Gratia;

- rapoartele de avizare ale comisiilor de specialitate pe principalele domenii de activitate ale Consiliului Județean;

- prevederile art. 4 lit. „s” și art. 6 din OUG nr. 195/2005 privind protecția mediului cu modificările și completările ulterioare;

- prevederile art. 3 , lit. d), din Legea nr. 228/2008 pentru ratificarea Acordului de împrumut (Proiect privind Controlul Integrat al Poluării cu Nutrienți) dintre Romania si Banca Internaționala pentru Reconstrucție si Dezvoltare si a Acordului de asistență financiara nerambursabilă acordată din Fondul Global de Mediu (Proiect privind Controlul Integrat al Poluării cu Nutrienți) dintre Romania si Banca Internaționala pentru Reconstrucție si Dezvoltare , semnate la București la data de 28 decembrie 2007;

- prevederile art.35 alin (1), din Legea 273/2006, privind finanțele publice locale, cu modificările si completările ulterioare;

- prevederile art. 91 alin (1) lit. e) si alin.(6),lit. c) din Legea administrației publice locale nr.215/2001 republicata, cu modificările si completările ulterioare;

**In temeiul** dispozițiilor art. 97 din Legea administrației publice locale nr. 215/2001 republicata, cu modificările si completările ulterioare.

## HOTARĂȘTE:

**Art. I.** - Hotărârea Consiliului Județean Teleorman nr. 53 din 22 aprilie 2011 privind aprobarea asocierii Județului Teleorman , prin Consiliul Județean Teleorman, cu comuna Gratia , pentru implementarea proiectului „ Controlul Integrat al Poluării cu Nutrienți” cu modificările și completările ulterioare , se modifica după cum urmează:

**1. Titlul hotărârii se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Aprobarea asocierii județului Teleorman prin Consiliul Județean Teleorman cu unele unități administrative din județ pentru implementarea proiectului „Controlul Integrat al Poluării cu Nutrienți”.

**2. Art. 1 se modifică si va avea următorul cuprins:**

„Art.1. Se aproba asocierea Județului Teleorman, prin Consiliul Județean Teleorman cu comunele Gratia, Islaz si Orbeasca prin Consiliile Locale ale comunelor Gratia, Islaz si Orbeasca pentru proiectul „Controlul Integrat al Poluării cu Nutrienți” finanțat din fonduri rambursabile acordate de Banca Internaționala pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BIRD), fonduri nerambursabile acordate de Facilitatea Globala de Mediu (GEF) și fonduri locale de la Consiliul Județean și Consiliile Locale Gratia, Islaz, Orbeasca”.

**3. Art. 2 se modifică si va avea următorul cuprins:**

„Art.2. Valoarea totală estimată a proiectului „Controlul Integrat al Poluării cu Nutrienți”, este de **9.338.950,69 lei**, din care:

- fonduri nerambursabile acordate de Banca Internaționala pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BIRD): **8.663.201,14 lei** ,

- contribuția financiară a Consiliului Județean Teleorman : **235.243,30 lei**

- contribuția financiară a Consiliilor Locale : 440.506,25 lei “.

**4. Art.3 se modifică si va avea următorul cuprins:**

„Art.3. (1.) Se aprobă co-finanțarea din bugetul de venituri si cheltuieli al județului pentru anul 2014 a proiectului „Controlul Integrat al Poluării cu Nutrienți” pentru obiectivul de investiții „Platformă de depozitare si gospodărire a gunoiului

de grajd si a deșeurilor menajere „ în comunele Gratia, Islaz si Orbeasca, județul Teleorman în valoare de **12.888,53 lei**, estimată la faza de Studiu de fezabilitate , reprezentând 5% din valoarea totala a lucrărilor de proiectare.

(2.)Această cheltuiala va fi inclusa în trimestrele I, II, III si IV ale anului 2014, iar decontarea acesteia se va face la valoarea reală rezultată, în urma stabilirii valorii proiectului la faza Studiu de Fezabilitate, conform procentului de cofinanțare”.

**Art.II.** - (1). Se aproba Actul adițional nr.2 la Convenția de colaborare nr.26 din 26.03.2009, încheiat între Ministerul Mediului și Schimbărilor Climatice, Unitatea de Management al Proiectului „ Controlul Integrat al Poluării cu Nutrienți ” și Consiliul Județean Teleorman, prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art. III.** - Se împuternicește președintele Consiliului Județean Teleorman sa semneze documentul menționat în anexa și să vizeze Convențiile de colaborare încheiate între Ministerul Mediului și Schimbărilor Climatice - Unitatea de Management al Proiectului „Controlul Integrat al Poluării cu Nutrienți” și Consiliile locale beneficiare.

**Art. IV.** - Secretarul județului, prin Compartimentul Cancelarie, va comunica prezentul act administrativ autorităților si instituțiilor interesate in termenul prevăzut de lege.



PREȘEDINTE  
*[Signature]*  
Adrian Ionuț GADEA

Contrasemnează,

*[Signature]*  
Secretar al Județului  
Jr. Silvia Oprescu

*[Signature]*  
Alexandria

Nr. 180 din 14 noiembrie 2013

CONSILIUL JUDEȚEAN TELEORMAN

Anexa  
la hotărârea nr 180 din 14 noiembrie 2013

**ACT ADIȚIONAL NR. 2  
LA CONVENȚIA DE COLABORARE**

nr. 26/26.03.2009

între  
**MINISTERUL MEDIULUI ȘI SCHIMBĂRILOR CLIMATICE,  
Unitatea de Management al Proiectului „Controlul Integrat al Poluării cu  
Nutrienți”**

și

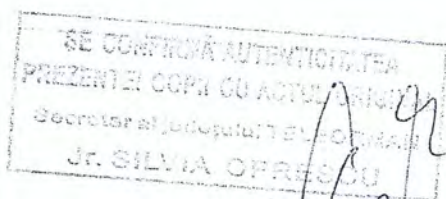
**CONSILIUL JUDEȚEAN TELEORMAN**

referitor la

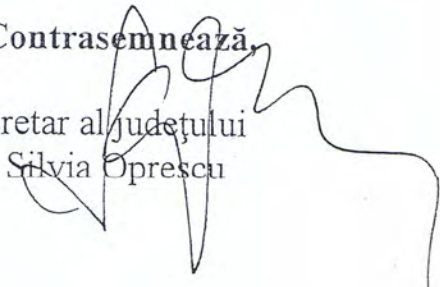
**implementarea comună a Proiectului privind  
« CONTROLUL INTEGRAT AL POLUĂRII CU NUTRIENȚI »  
finanțat din fonduri rambursabile acordate de BANCA  
INTERNAȚIONALĂ PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE  
(BIRD), fonduri nerambursabile acordate de FACILITATEA GLOBALĂ  
DE MEDIU (GEF) și fonduri locale de la Consiliile Județene și Consiliile  
Locale**

**PRESEDINTE,**

  
**ADRIAN IONUȚ GÂDEA**



**Contrasemnează,**

  
Secretar al județului  
Jr. Silvia Oprescu

Părțile:

**Ministerul Mediului și Schimbărilor Climatice, prin Unitatea de Management al Proiectului «Controlul Integrat al Poluării cu Nutrienți» (UMP-INPC)**, având sediul în Bd. Libertății, nr. 12, etaj 2, camera 304, sector 5, București, cod unic de înregistrare: 16335444, tel/fax : 021.317.04.03, reprezentat de către doamna Rovan PLUMB, Ministru

și

**CONSILIUL JUDEȚEAN TELEORMAN**, având sediul în str. Dunării nr. 178, Alexandria, cod 140047, cod unic de înregistrare 4652686, tel: 0247.311.202, fax: 0247.312.494, reprezentat de către domnul Adrian Ionuț Gâdea, având calitatea de Președinte;

în baza articolului 5, alineatul 5.2., din Convenția de Colaborare, convin asupra prezentului act adițional, în următoarele condiții:

I. La articolul 1 *Definiții*, alineatul 1.1, pct. 24. se modifică și va avea următorul cuprins:

*„24. ”Aria de implementare a Proiectului” include localitățile selecționate pentru implementarea Proiectului.”*

II. La articolul 1 *Definiții*, alineatul 1.1, după pct. 25. se adaugă un nou punct (pct. 26) ce va avea următorul cuprins:

*„26. ”Consiliile Locale” înseamnă Consiliile Locale ale localităților din județul Teleorman care au intervenții în cadrul Proiectului, conform Anexei 1 la prezenta Convenție.”*

III. La articolul 2 *Obiectul Convenției de colaborare*, alineatul 2.5. se modifică și va avea următorul cuprins:

*„2.5. Comunele incluse în aria de implementare a Proiectului, în cadrul județului Teleorman, sunt enumerate în Anexa 1 la prezenta Convenție.”*

IV. La articolul 2 *Obiectul Convenției de colaborare*, alineatul 2.7. se modifică și va avea următorul cuprins:

*„2.7. Consiliul Județean se obligă să contribuie la co-finanțarea Proiectului « Controlul Integrat al Poluării cu Nutrienți » cu echivalentul în lei al sumei de 235.243,30 lei, reprezentând 5% din valoarea lucrărilor de investiții pentru localitățile de pe raza județului incluse în Proiect, presupuse de execuția Părții 1 a Proiectului, ”Investiții la nivel de comună în zonele vulnerabile la nitrați.”*

- V. La articolul 2 *Obiectul Convenției de colaborare*, alineatul 2.9. se modifică și va avea următorul cuprins:

„2.9. UMP va asigura facilitățile, serviciile și alte resurse cerute pentru scopurile implementării Părții 1 a Proiectului, în limita a **8.663.201,14 lei**, va furniza informații, va purta corespondență și se va consulta cu reprezentanții Consiliului Județean ori de câte ori va fi nevoie, în legătură cu evoluția și rezultatele lucrărilor.”

- VI. La articolul 3 *Aspecte financiare*, alineatul 3.1. se modifică și va avea următorul cuprins:

„ 3.1. Contribuția financiară a Consiliului Județean, în valoare totală de **235.243,30 lei**, se va repartiza pe durata implementării în funcție de evoluția lucrărilor de investiții.”

- VII. La articolul 4. *Drepturile, responsabilitățile și obligațiile părților*, alineatul 4.5.3. se abrogă.

- VIII. La articolul 4 *Drepturile, responsabilitățile și obligațiile părților*, după alineatul 4.24. se introduce un nou alineat (4.25) cu următorul cuprins:

“4.25. Consiliul Local se obligă să-și îndeplinească obligațiile prevăzute în prezenta Convenție și să asigure utilizarea activelor livrate în cadrul Proiectului în scopurile pentru care au fost achiziționate și în acest sens:

4.25.1. În situația în care Consiliul Local renunță la implementarea Proiectului în localitate înainte de realizarea investițiilor, acesta va fi obligat la returnarea către UMP-INPC a contravalorii, după caz, a realizării documentației tehnico-economice a investițiilor la faza studiu de pre-fezabilitate și studiu de fezabilitate respectiv realizării proiectelor tehnice și a detaliilor de execuție pentru platformele de colectare și management al gunoiului de grajd.

4.25.2. Consiliul Local va utiliza platforma de colectare și management al gunoiului de grajd în scopurile pentru care a fost achiziționată atât pe perioada derulării Proiectului, cât și ulterior acesteia, pe toată durata normală de funcționare a acesteia. În caz de defecțiuni, furt sau distrugere va suporta cheltuielile necesare pentru aducerea bunurilor în situația anterioară și asigurarea funcționării normale a acestora. În caz de neutilizare sau schimbare a destinației platformele de colectare și management al gunoiului de grajd înainte de expirarea duratei normale de funcționare, fără acordul prealabil al UMP-INPC respectiv MM după închiderea Proiectului, Consiliul Local va fi obligat să restituie integral finanțarea aferentă platformelor în cauză.

4.25.3. Consiliul Local va utiliza echipamentele pentru managementul gunoiului de grajd în scopurile pentru care au fost achiziționate atât pe perioada derulării proiectului, cât și ulterior acesteia, pe toată durata normală de funcționare a acestora. În caz de defecțiuni, furt sau distrugere va suporta cheltuielile necesare pentru aducerea bunurilor în situația anterioară și asigurarea funcționării normale a acestora. În caz de neutilizare sau schimbare a destinației echipamentelor pentru managementul gunoiului de grajd înainte de expirarea duratei normale de funcționare, fără acordul prealabil al UMP-INPC respectiv MM după închiderea Proiectului, Consiliul Local va fi obligat să restituie integral finanțarea aferentă echipamentelor în cauză. De asemenea UMP-INPC respectiv MM după închiderea Proiectului vor fi îndreptățiți ca în

situația în care echipamentele nu sunt folosite în scopurile Proiectului să realoce acestea altor beneficiari din Proiect.

4.25.4. Plantațiile înființate în cadrul Proiectului vor fi monitorizate de Consiliul Local. Puietii calamitati din lipsa de îngrijire, distruși sau dispăruți vor fi înlocuiți de către Consiliul Local pe cheltuiala acestuia, în caz contrar acesta fiind obligat să returneze contravaloarea puietilor calamitati, distruși sau dispăruți către UMP-INPC sau MM.

4.25.5. În cazul în care Consiliile Locale nu își îndeplinesc obligațiile financiare stipulate în prezenta Convenție, acestea vor fi preluate integral de către Consiliul Județean”

- IX. Articolul 5. *Data intrării în vigoare. Dispoziții Finale*, alineatul 5.3. se modifică și va avea următorul cuprins:

“5.3. *Prezenta Convenție va rămâne în vigoare până la data închiderii Proiectului, respectiv 30 noiembrie 2015.*”

- X. Anexa nr. 1 la Convenția de Colaborare - Lista localităților incluse în proiectul „Controlul Integrat al Poluării cu Nutrienți” și anexa nr. 2 la Convenția de Colaborare – Lista principalelor lucrări de investiții și sursele de finanțare la nivelul județului Teleorman, se modifică și se înlocuiesc cu Anexa nr. 1, respectiv Anexa nr. 2 la Actul Adițional nr. 2.

- XI. Celelalte clauze ale Convenției de colaborare rămân neschimbate.

Prezentul act adițional a fost încheiat în două (2) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte semnatară.

**CONSILIUL JUDEȚEAN**

**TELEORMAN**

**Adrian Ionuț Gâdea**

**Președinte**

**MINISTERUL MEDIULUI ȘI  
SCHIMBĂRILOR CLIMATICE  
Unitatea de Management al Proiectului  
„Controlul Integrat al Poluării cu Nutrienți”**

**Rovana Plumb**

**Ministru**

**Anexa 1 la Actul adițional nr. 2**  
(Anexa nr. 1 la Convenția de colaborare)

**LISTA localitatilor din judetul Teleorman incluse în proiectul „Controlul Integrat al Poluării cu Nutrienți”**

Spatiul hidrografic	Judetul	Nr. localitati incluse in proiect	Localitatea
Argeș-Vedea	Teleorman	3	Gratia, Orbeasca, Islaz

Ordinea de implementare a Proiectului în aceste localități se va stabili în funcție de aprobarea investițiilor conform legii, obținerea avizelor și acordurilor necesare emiterii autorizațiilor de construire și de emiterea autorizației de construire pentru fiecare localitate, timpul rămas pentru implementare până la închiderea Proiectului și respectiv de bugetul disponibil în cadrul Proiectului pentru realizarea investițiilor.



Anexa nr. 2 la Actul adițional nr. 2

Anexa nr. 2 la Convenția de Colaborare

Lista principalelor lucrari de investitii si sursele de finantare la nivelul judetului Teleorman\* (in lei)

Nr. crt.	Activitatea	Total valoare estimata	Sursa de finantare					
			Banca Mondiala		Consiliul Judetean		Consiliul Local	
			Valoare estimata	Procent	Valoare estimata	Procent	Valoare estimata	Procent
1	Elaborare documentatii tehnico-economice (SPF + SF + PT+ DE +CS)	257.770,54	244.882,01	95%	12.888,53	5%	0,00	0%
2	Supervizarea lucrarilor de constructie si managementul contractelor, platforma	101.230,42	101.230,42	100%	0,00	0%	0,00	0%
3	Echipamente	1.512.609,00	1.436.978,55	95%	75.630,45	5%	0,00	0%
4	Construcții platforme comunale	2.934.486,38	2.787.762,06	95%	146.724,32	5%	0,00	0%
5	Pubele pentru separarea gunoiului menajer	25.905,00	19.428,75	75%	0,00	0%	6.476,25	25%
6	Proiectare canalizare	434.030,00	0,00	0%	0,00	0%	434.030,00	100%
7	Constructie canalizare	4.072.919,35	4.072.919,35	100%	0,00	0%	0,00	0%
<b>TOTAL GENERAL:</b>		<b>9.338.950,69</b>	<b>8.663.201,14</b>		<b>235.243,30</b>		<b>440.506,25</b>	

\* Localitățile incluse în proiect: Gratiu, Islaz, Orbeasca. Ordinea de implementare a Proiectului în aceste localități se va stabili în funcție de aprobarea investițiilor conform legii, obținerea avizelor și acordurilor necesare emiterii autorizațiilor de construire și de emiterea autorizației de construire pentru fiecare localitate, timpul rămas pentru implementare până la închiderea Proiectului și respectiv de bugetul disponibil în cadrul Proiectului pentru realizarea investițiilor.